



联合国 大会



Distr.
GENERAL
A/39/383
11 September 1984
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

第三十九届会议
临时议程 * 项目 83 (b)

特别经济援助和救灾援助：

特别经济援助方案

向贝宁提供援助

秘书长的报告

1. 大会 1983 年 12 月 20 日第 38/210 号决议请秘书长继续努力，调动必需的资源向贝宁提供一项有效的财政、技术和物质援助的方案，又请秘书长为审查贝宁经济情况以及向该国提供特别经济援助方案现况作出安排，并就此向大会第三十九届会议提出报告。

2. 为此，秘书长同贝宁政府协商，安排了一个审查团于 1984 年 6 月访问该国。本文件所附该审查团的报告，在考虑到最近发展的情况下审查了贝宁的经济情况，说明了特别经济援助方案的现况，并讨论了该国 1983—1987 年国家发展计划。

3. 大会第 38/210 号决议除了别的事项以外，请联合国系统的一些机构、组织和计划署扩大它们援助贝宁的方案，并定期向秘书长报告为援助贝宁已采取的措施和提供资源。各组织及机构援助贝宁的活动将载于秘书长的一份报告中，其中还包括大会作了类似请求的各国。

* A/39/150.

附 件

派往贝宁的审查团的报告
(1984年6月18日至22日)

目 录

	<u>段 次</u>	<u>页 次</u>
一、 导言	1 - 5	4
二、 经济情况	6 - 14	5
A. 概况	6 - 10	5
B. 国家核算	11	5
C. 政府预算	12	7
D. 国际收支	13 - 14	8
E. 部门性审查	15 - 22	10
(1) 农业	15 - 16	10
(2) 工业	17	12
(3) 石油	18	12
(4) 商业	19	12
(5) 运输	20	12
(6) 社会	21 - 22	13
三、 紧急援助	23 - 29	14
四、 特别经济援助方案	30 - 33	15
五、 1983—1987年国家发展计划	34 - 43	17
A. 捐助者圆桌会议	34 - 36	17
B. 1983—1987年国家发展计划	37 - 38	17

目 录(续)

	<u>段 次</u>	<u>页 次</u>
C. 国家投资方案的资金筹措	39 - 43	18

附 录

一、1983—1987年国家投资方案的资金 ...		20
二、贝宁地图		38

一、导 言

1. 大会第三十八届会议审议了秘书长关于特别经济援助方案的报告，其中包括关于贝宁的摘要报告（A/38/216，第三章）。大会1983年12月20日第38/210号决议感谢会员国已经或答应向贝宁提供援助，并重申其对全体会员国的呼吁，请经由双边或多边渠道，如可能则以援助赠款或优惠贷款方式，提供大量和适当的援助，以便贝宁能够充分执行建议的经济援助方案。

2. 同一决议请秘书长为审查贝宁经济情况和该国特别经济援助方案现况作出安排。

3. 秘书长经与贝宁政府协商，安排了审查团于1984年6月18日至22日访问贝宁。

4. 审查团会晤了贝宁外交和合作部长和规划、统计和经济分析部长；并与有关技术部门的工作人员，特别是负责监测特别经济援助方案执行情况的理事会举行了若干次工作会议。审查团还咨询了联合国各组织和机构驻贝宁代表和各捐助国代表。

5. 审查团要感谢贝宁政府、各捐助国在当地的代表和联合国外地代表，他们在审查期间给予协助和充分合作。在为审查团进行准备和支助其在贝宁的工作方面，联合国系统促进发展业务活动驻地协调员/开发计划署驻地代表都极有帮助。

二、经济情况

A. 概况

6. 贝宁的经济情况已在秘书长前几次关于提供贝宁特别经济援助的报告(A/36/269, A/37/134和A/38/216)中加以叙述。

7. 贝宁人民共和国位于西非海岸,面积112,622平方公里。南濒大西洋(贝宁湾),西邻多哥,北接尼日尔和布尔基纳法索(前上沃尔特),西连尼日利亚。贝宁人口估计为380万,年增长率2.7%。1981年人均收入估计为270美元。联合国将贝宁归类为最不发达国家。

8. 该国在粮食方面有自给自足的潜力,并可生产有余,以供出口与支助小康的农事工业。贝宁在东南部有可供开发的石灰石矿床,还有岸外石油。由于该国的地理位置,在运输和再出口两方面,都历来是一个重要的区域转运站。

9. 在1970年代下半期,贝宁政府的政策方向是逐渐增加公家对现代经济部门的控制。同时,贝宁政府还进行一项庞大的公共投资方案。该方案集中于几项大型项目——一个水泥厂(奥尼博罗)、甘蔗种植和加工(萨韦)、石油开发(塞米)和港口扩建(科托努)。这些项目现已结束,就成绩而言,优劣不等。1982—1983年的旱灾对农业部门产生了严重的不利影响。最近邻国经济走下坡,也影响到运输收入和再出口贸易。

10. 面对已出现的困难,贝宁政府正在设法推行一些实际而合理的方案,强调适当地奖励农民,适度的工业化方案,和公共部门活动的效率和效果的标准。

B. 国家核算

11. 1980—1981年国内生产总值(国内总产值)迅速增长,按实值计在该两年分别增加了10.55%和5.71%。这主要反映出贝宁政府的庞大投资方案和因尼日利亚和尼日尔的经济情况而引起的兴旺的国外需求。1983年由于各大项目已告完成,邻国经济的转衰,国民总产值的实际增长只达到2.7%,略低于估计的人口增长率。值得注意的是,在同一期间农业部门实际增长几乎停滞,1980年和1983年期间只增加4.6%。可喜的是,1983年岸外石油生产上了轨道,占实际增长数字2.7%中的2.5%。

表 1

按当时价格计的国内生产总值
 (以百万非洲金融共同体法郎计^{a/})

	1980	1981	1982	1983
农业	102,518	119,215	134,460	146,079
石油	-	-	-	9,699
工业和手工业	19,899	22,109	24,912	28,378
能源	1,581	1,848	4,632	5,318
建筑和公共工程	11,766	16,520	20,899	24,825
商业	59,333	69,011	81,881	91,166
运输	32,547	37,152	43,298	48,047
公共行政	19,380	22,971	25,000	28,700
其他事务	<u>6,676</u>	<u>7,793</u>	<u>9,079</u>	<u>10,103</u>
国内生产总值	<u>253,700</u>	<u>296,619</u>	<u>344,161</u>	<u>392,282</u>
增长率：当时价格（百分数）	22.70	16.92	16.03	13.98
实值增长率（百分数）	10.55	5.71	4.53	2.70

来源：贝宁政府

a/ 汇率：1981年（12月）……283非洲金融共同体法郎=1.00美元
 1982年（12月）……343 " " "
 1983年（12月）……413 " " "
 1984年（6月）……420 " " "

C. 政府预算

12. 贝宁政府在执行着一项谨慎的预算政策, 直至1983年还能从经常费用中支付经常开支后略有剩余供作资本开支的部分资金。但在1983年, 由于关税和进口税短缺, 收入下跌了13%, 而经常开支却增加了14%, 造成2亿非洲金融共同体法郎的赤字。贝宁政府十分依赖外来援助, 尤其是贷款, 供作资本开支的资金。据政府称, 外来援助从1980年的8392非洲金融共同体法郎增加到1983年的186亿。偿债开支显著增加, 国营企业的业绩令人失望, 一般消耗了国家预算, 这使得预算困难更形严重。贝宁政府在世界银行的协助下, 正设法使这个部门合理化, 例如已将国营企业的数目从120个减至60个。

表 2

政府预算

(以十亿非洲金融共同体法郎计)

	<u>1980</u>	<u>1981</u>	<u>1982</u>	<u>1983</u>
<u>经常收入</u>	<u>32.7</u>	<u>38.9</u>	<u>43.9</u>	<u>38.3</u>
所得税	4.1	8.5	10.3	11.4
关税和进口税	23.0	25.2	28.5	20.4
其他收入	5.6	5.2	5.1	6.5
<u>经常开支</u>	<u>27.6</u>	<u>30.8</u>	<u>33.9</u>	<u>38.5</u>
薪酬	16.3	19.0	21.8	24.0
其他费用	2.3	2.5	3.2	4.7
公债、汇兑等等	9.0	9.3	8.9	9.8

经常预算结余	<u>5.1</u>	<u>8.1</u>	<u>10.5</u>	<u>-0.2</u>
资本收入	<u>0.1</u>	<u>0.1</u>	<u>0.2</u>	<u>0.1</u>
资本开支	<u>16.1</u>	<u>25.1</u>	<u>27.5</u>	<u>10.5</u>
偿债（不包括石油部门）	<u>1.6</u>	<u>6.4</u>	<u>7.9</u>	<u>9.5</u>
共计	<u>-16.6</u>	<u>-23.3</u>	<u>-25.2</u>	<u>-20.1</u>

来源：贝宁政府国立统计和经济分析研究所

D. 国际收支

13. 贝宁的国际收支常有长期贸易逆差和劳务净外流，它们由公私汇兑和长期资本流入来支付。必须指出，大部分的进口品都以正式和非正式的再出口方式输往邻国。1981和1982年进口额剧增也与公家投资项目有关，而1983年的下降则因为这些项目完成和再出口的需求减少。

表 3

国际收支

(以十亿非洲金融共同体法郎计)

	1980	1981	1982	1983 ^{a/}
出口	62.0	95.0	106.0	100.0
进口	105.0	160.0	196.0	135.0
贸易差额	-43.0	-65.0	-90.0	-35.0
劳务(净)	-11.7	-20.8	-22.7	-22.6
私人汇兑	9.3	11.3	11.5	9.0
公家汇兑	13.1	21.5	20.0	20.0
往来帐户结余	-32.3	-53.0	-81.2	-28.6
资本(短期)	4.4	18.7	-6.2	-2.0
资本(长期)	31.7	47.9	69.5	10.6
资本(货币)	-0.1	-0.3	-1.1	-1.0
特别提款权	0.5	0.5	0.0	-
误漏	-4.6	1.6	1.3	-
总结余	<u>-0.4</u>	<u>15.4</u>	<u>-17.7</u>	<u>-21.0</u>

来源：西非国家中央银行(西非银行)

^{a/} 预测。

14 贝宁外债从1979年的1.93亿美元增加到1982年的5.35亿美元。1982年偿债开支达173亿非洲金融共同体法郎, 约占有记录出口额的16%。

五. 部门性审查

1. 农业

15. 农业是贝宁经济的最重要部门，几乎占国内总产值的40%，和总就业人数的四分之三。估计有90%的人口依赖仅足糊口的耕种。农业部门主要是粮食作物，特别是玉米、蜀黍、薯蓣、木薯、和豆类。主要工业作物是棉花、棕榈油产品和落花生。过去三年来农业产量停滞不前，这一趋势的重大例外是棉花生产。1983/84年粮食产量的下降，主要因为旱灾及以往各年雨量失调。其他因素，包括农业订价政策以及缺乏肥料和其他基本投入。目前该国已耕种的面积只占15%。虽然这在某种程度上反映着地形和气候的条件，但相信耕种面积可以大量扩增。

表 4

主要农业产量

(以千公顷和千吨计)

	1980/81		1981/82		1982/83		1983/84		1984/85 ^{a/}	
	面积	产量	面积	产量	面积	产量	面积	产量	面积	产量
<u>粮食作物</u>										
玉米	365	271	433	288	421	273	472	258	504	377
蜀黍	89	56	94	57	94	61	107	54	109	76
大稻	8	10	8	9	8	9	7	6	8	9
小米	13	7	12	7	14	8	15	6	14	8
木薯	88	583	94	575	94	610	87	580	93	568
薯蓣	71	694	79	666	80	672	84	620	82	680
豆类	62	28	68	28	72	29	74	29	81	41
<u>工业作物</u>										
落花生	87	63	87	82	65	35	61	34	87	61
棉花	25	17	18	14	27	30	39	44	45	49

来源：贝宁政府国立统计和经济分析研究所。

a/ 临时性的。

16. 贝宁还有大量牲畜，据政府估计有牛8万头、绵羊105.2万只、山羊101.3万只，猪53.3万只、家禽1402.4万只。由于1982/1983年旱季之后的缺少饲料和水，该国牲畜约损失了总数三分之一。

2. 工业

17. 工业部门约占国内总产值的7%，实际就业人数的5.4%。工业活动集中于粮食、饮料、植物油加工、纺织和水泥，贝宁政府作为同尼日利亚政府的合办企业，在萨韦兴建了一间糖厂，和在奥尼博罗兴建造一间水泥厂。除了在建造工程方面有延误之外，目前还由于尼日利亚需求量的减少和贸易限制的实施而这些工厂面临各种困难。工业部门依然受制于短缺有技术训练的工人和有经验的管理人员。1982年贝宁政府倒转了早先的强调发展公营企业，采取了自由投资的办法。

3. 石油

18. 贝宁正按照一项业务合同开发塞梅岸外油田，资金由挪威和英国银行提供。估计费用总额约1.58亿美元。目前由于生产水平颇低，贝宁不打算兴建炼油厂。石油生产始于1983年，预料在本十年剩余期间内每天可出口4,000至10,000桶。不过目前的大部分收入最初首先决定用于支付项目所负的债务。

4. 商业

19. 近年来，商业部门所占国内总产值的比例停滞不前。这主要反映出邻国需求的减少，因为它们本身面临着经济困难。其他因素包括公路运输不良，妨碍国内商业，以及国营销售系统效率低和生产部门产量下降。

5. 运输

20. 运输部门对贝宁特别重要。该部门占国民总产值约12%，正式就业人数约五分之一。除了满足国内需求之外，运输系统还向内陆国尼日尔提供服务。在外来协助下，科托努港的容量已经扩充，到现在为止，由于这个地区的经济普遍走下

坡，这项扩充的结果令人失望。由科托努北至帕拉库的440公里铁路，现由贝宁和尼日尔政府的一个两国自治机构经营。贝宁公路全长7,250公里，其中950公里是铺好的路面，2,300公里可全年通车。公路工程的扩建和养护是该国政府的一个严重问题。

6. 社会

21 该国政府非常强调教育。入学率和识字率都在上升。贝宁政府正在积极继续其在这方面的以往政策，以保证能保持教育质量，而教育系统能满足国家的需要。

22 健康情况在缓慢改善，但医疗服务和卫生的水平仍然欠佳。

三、紧急援助

23. 1984年1月26日, 贝宁外交和合作部长吁请国际社会提供援助, 以应付该国由于某些地区干旱和另一些地区降雨异常而面临的紧迫的经济和社会问题。

24. 如表5所示, 1983年所有省份的降雨量都大大低于正常降雨量:

表 5

1983年降雨量
 (毫米)

	1983	正 常	缺雨量
巴西拉(阿塔科拉)	525	1 054	529
巴塔哥(阿塔科拉)	818	1 098	280
阿拉达(大西洋)	477	858	381
尼亚欧里(大西洋)	522	987	465
坎迪(博尔古)	684	1 022	338
奥科帕拉(博尔古)	607	1 128	521
大波波(莫诺)	689	860	171
博帕(莫诺)	322	847	525
阿乔赫恩(韦梅)	706	966	260
克托(韦梅)	521	962	441
奥萨祖梅(祖)	486	1 052	566
切蒂(祖)	503	1 034	531

25. 如前文所示, 干旱导致了粮食作物的减产。政府估计, 由此产生的粮食短

缺大约在5万至7万公吨谷物左右。若干农村地区的人畜用水都面临着严重短缺。缺水还导致了断电。

26. 联合国开发计划署（开发计划署）和联合国救灾协调专员办事处（救灾专员办事处）立即响应了贝宁的呼吁。一个特设的联合国紧急委员会建立了起来，委员会由贝宁国内所有有关的联合国代表和专家组成。救灾专员办事处对局势进行了详细的估计，并以此为基础，与政府协商制定出了行动计划。该行动计划着重于：改良水井，改进水的运输和分配，向受干旱影响的居民提供粮食援助，并将粮食援助做为筹措资金以支付运输费用的手段，推行种痘运动，以及为牲畜提供食物及其他保护措施。

27. 据估计，紧急行动方案的费用是170万美元。据报告，至1984年4月，必要的资金主要已由双边捐助者提供。各国际志愿人员的服务也作出了重要的贡献。

28. 干旱看来已经结束。1984年，降雨比往常早了两个月，而且看来还在继续。地面水在目前相当充足，牧群正在返回传统的牧场。然而，总降雨量仍然低于正常情况，该国许多地方还在缺水。

29. 虽然国际社会对眼下的紧急形势做出了慷慨的反应，但是，仍必须找到较为长期的解决办法，来解决该国较干旱地区有水和储水的问题。此外，食物仍然大量短缺。仍然亟需世界粮食计划署（粮食计划署）的紧急项目向该国北部15万人提供粮食，以及一个多用途的以工换粮项目。

四、特别经济援助方案

30. 大会于1981年12月批准的最初向贝宁提供特别经济援助的方案（A/36/269）有两个组成部分。在第一类别下，要筹集6,420万美元来用于紧急的基本设施和发展项目，并同时筹集2,080万美元来支付保健费用和粮食援助。在第二类别下，要筹集6,440万美元以满足中期和长期的发展需要。方案的总费用估计为14,930万美元。

表 6

1981年特别经济援助方案简表
 (美元)

	总 额	第一类	第二类
<u>一、发展</u>			
A. 农村发展	41 326 852	16 346 852	24 980 000
B. 运输	26 210 000	16 210 000	10 000 000
C. 水	30 050 000	11 650 000	18 400 000
D. 工业/建设	5 950 000	2 550 000	3 400 000
E. 人力资源	24 990 000	17 400 000	7 590 000
共 计	<u>128 526 852</u>	<u>64 156 852</u>	<u>64 370 000</u>
<u>二、保健和粮食需要</u>			
保健	2 980 000	2 980 000	
粮食	17 800 000	17 800 000	
共 计	<u>20 780 000</u>	<u>20 780 000</u>	
总 计	<u>149 306 852</u>	<u>84 936 852</u>	<u>64 370 000</u>

31. 1982年7月, 已经筹得或认捐的国际援助估计达8,130万美元。1982年的调查团对方案进行了修订, 以顾及更为精确的开支, 以及若干项目的重新制订和扩充。修订过的方案概算达21,220万美元(A/37/134)。

32. 1983年7月, 对方案又进行了审查, 其费用改为25,720万美元。当时, 已经筹得或认捐的国际援助估计达9,600万美元。此外, 贝宁还得到了价值2百万美元的粮食援助(A/38/216)。

33. 贝宁政府向1984年的调查团表明, 特别经济援助方案中尚未完成的项目已纳入国家投资方案, 并将在捐助者圆桌会议和制订1983-1987年国家发展计划的范围内执行。在已做出的修订的情况下, 在特别经济援助方案的项目和国家投资方案的项目与所收到的资金之间, 已再不可能有直接的相互关系。

五、1983—1987年国家发展计划

A. 捐助者圆桌会议

34. 1983年3月1日至4日，在科托努举行了一次捐助者圆桌会议。这次会议使贝宁政府有机会与捐助者讨论其1983—1987年期间的发展战略和规划，包括一项投资方案草案。这项投资方案草案包括138个项目，需要大约3,150亿非洲金融共同体法郎的外援。主要的重点是在支援农业部门，以及在较小程度上工业和运输部门的经济活动，因为它们能够产生盈余，可供作再投资和扩大国内市场之用，并能给地方社区带来收入，以建立和维持为提供适当的卫生和教育范围所需的基本社会基础建设。

35. 贝宁政府积极地贯彻了圆桌会议的决定。计划部长设立了一个指导委员会，该委员会由不多的几个重要高级政府官员、技术合作促进发展部的高级规划顾问、以及联合国系统促进发展业务活动驻地协调员/联合国开发计划署（开发计划署）驻地代表组成。在计划、统计和经济分析部内设立了一个特别办公室，其任务是注意与捐助者之间的谈判，协调编写有关各个项目的详细研究报告，以及监测财务和执行情况。政府还采取主动行动，不断组织一系列“小型圆桌会议”，以会同有关的公私捐助者审查某些部门或分部门。

36. 政府认为，圆桌会议及其后续行动是成功的。在下面的C节中，将对项目的筹资情况作更详细的讨论。贝宁基于其经验，已请求并同意在该国举办一次由开发计划署共同主持的会议，以审查各圆桌会议在作为促进发展伙伴间的合作，以及为重大发展工作取得资金及技术援助的工具方面的效果。

B. 1983—1987年国家发展计划

37. 贝宁政府正在进行其第二个国家发展计划起草的定稿工作，该计划是为1983—1987年期间制定。它将反映圆桌会议上的讨论及其后续行动，并体

现政府各部之间以及中央政府和各省当局之间的协商情况。

38. 计划的主要目标，是改进经济中的生产部门，重点放在农业生产和有关的农产工业上。这一努力，是要尽量挖掘本国市场潜力，和建立必要的联系，以产生在区域条件下的规模经济。农产品的销售将会自由化，并获得以投入和贷款形式的给私营农民的援助。要提高能源的自足能力，特别是通过开发水力电资源。政府还计划精简其在经济活动中的作用，促使私营部门，尤其是其中的中小企业，更多地参与手工业和建筑部门，以及更多地参与农产品的销售。

C. 国家投资方案的资金筹措

39. 政府在捐助者圆桌会议之后，对原来提出的许多项目进行了修改，并订正了费用概数。投资方案现在包括270个项目，它们在1983—1987年期间的估计费用为3,885.46亿非洲金融共同体法郎。（总费用，即包括1987年以后时期的费用，达52,688,164万非洲金融共同体法郎。）

40. 在这270个项目中，有159个已筹得总额达20,238,660万非洲金融共同体法郎的资金，简示如下：

<u>部门</u>	<u>筹得资金</u> (百万非洲金融共同体法郎)
农村发展	46 631. 9
工业和能源	44 851. 3
运输和通讯	13 111. 1
商业及有关活动	5 791. 1
公共事业	22 968. 9
运输基础设施	42 924. 7
一般管理，卫生和教育	26 197. 6

41. 此外，政府还指出74个项目有外援部分，但却无包括经常费用在内的本地费用经费。这些项目需要的外援总额达5,208,050万非洲金融共同体法郎；本地费用则为3,837,580万非洲金融共同体法郎。政府认为，目前的预算情况是暂时的，几年内它将能承担它的全部本地费用份额。同时，政府急于保持项目执行的势头，以便启发和维持持久的发展。政府希望各捐助者会在关于本地费用的要求方面有弹性，并考虑在短期内支付有关项目的一部分本地费用和初步经常费用。

42. 最后，政府指出了33个项目仍需要达956.28亿非洲金融共同体法郎的外援。

43. 国家投资方案在目前的经费情况详见于附录一。

附录一

1983—1987年国家投资方案的资金

(百万非洲金融共同体法郎)

A. 已有资金的项目

名称	数额	来源 ^a
(a) 农村发展部门		
国家公园的发展	1 196.0	欧发基金
农村发展区域行动中心讲习班	420.0	开发计划署, 资发基金
渔业社区中心	2 274.2	挪威, 其它各国的国家预算
促进牲畜饲养中心	64.6	国家筹资, 非洲开发银行 援合基金会
妇女渔业合作社	37.8	开发计划署
促进肉类生产(牛牧场)	432.4	非洲开发银行
发展养牛, 博尔古	1 800.0	欧发基金
发展养牛, 南博尔古	230.3	欧发基金
博尔古农村发展	7 085.9	国家筹资, 开发协会
莫诺农村综合发展(研究)	650.0	非洲开发银行
南阿塔科拉农村发展	5 000.0	国家筹资, 农发基金
为韦梅和莫诺的农村发展区域 行动中心提供设备	26.0	国家预算
莫诺农村发展投资前研究	418.0	开发计划署, 非洲开发银行 援合基金会
韦梅农村发展投资前研究	353.5	开发计划署, 阿拉伯非洲银行

名称	数额	来源 ^a
有关牲畜和渔业发展的研究	25.0	援合基金会
有关牲畜部门的研究	25.0	开发协会
亚马孙多种种植农场	59 8.4	阿尔及利亚
北维达棕榈灌溉项目	575.0	援合基金会
传统海洋捕鱼	338.0	国家预算, 开发计划署, 西非 开发银行
村庄低地项目	100.0	西非开发银行
贝宁南部重新造林	4 121.6	粮食计划署, 援合基金会 石油组织基金
戈东内养鱼场	137.9	欧发基金
大西洋农村发展 区域行动中心	1 811.5	国家预算, 德意志联邦共和国
大西洋农村发展区 域行动中心, 第二阶段	2 000.0	德意志联邦共和国
祖省农村发展	10 651.4	国家筹资, 开发协会 中经合银行, 援合基金会
造林和木炭生产	3 950.0	其它国家
树木种植试验项目	456.8	开发计划署
阿塔科拉牲畜发展 发展研究	450.0 50.0	国家预算, 德意志联邦共和国 援合基金会
加强阿塔科拉农村发 展区域行动中心	3 69.6	欧发基金
加强莫诺农村发 展区域行动中心	530.7	欧发基金

名 称	数 额	来 源 ^a
加强韦梅农村发展		
区域行动中心	252.3	欧发基金
农业投入, 津贴	<u>2 00.0</u>	国家预算
小计 (a)	<u>46 631.9</u>	
 (b) <u>工业和能源</u>		
给贝宁电力公司的援助	100.0	开发计划署
农业机械化援助	36.0	开发计划署
楠贝托 (Nangbeto) 水坝	23 250.0	国家筹资, 开发计划署, 开发协会, 非洲开发银行, 阿拉伯非洲银行, 石油组织基金, 科威特基金, 中经合银行, 援合基金会, 德意志联邦共和国, 加拿大
香烟和火柴生产	2 055.4	国家筹资, 中国
洛科萨纺织厂	12 500.0	国家筹资, 中国
科托努水利工程研究/		
排水系统	1 180.9	国家筹资, 开发协会
发电厂的研究和技术可行性	29.0	开发协会
阿克巴克巴 (Akpakpa)	3 700.0	国家筹资, 西非开发银行
热电站的扩建		私人银行 (外国), 中经合银行
棕榈油加工厂	300.0	国家筹资, 其它国家
阿拉赫果汁厂	250.0	援合基金会
塑料制品厂	<u>1 450.0</u>	中经合银行
小计 (b)	<u>44 851.3</u>	

名 称	数 额	来 源 ^a
(c) <u>运输与通讯</u>		
购买一艘拖船	878.0	德意志联邦共和国
购买一架双发动机	955.0	国家筹资, 其它国家
有关购买船只(科贝南)的研究	20.0	援合基金会
发展海上运输(科贝南)的援助	120.0	开发计划署
萨韦——帕拉库铁路	3 065.0	中经合银行
建造4.7公里铁路	600.0	援合基金会
在农村建立邮局	37.1	国家筹资
关于改善科托努港口效率的研究	200.0	世界银行
关于改善科托努和尼亚美之间运输的研究	175.0	援合基金会
铁路公司计算机化	90.0	国家筹资
邮局计算机化	806.0	阿尔及利亚
电讯总计划	124.0	开发计划署
保护港口设施的阴极系统	106.5	援合基金会
提供第四艘拖船	725.0	中经合银行
电话网的修复	1 245.0	援合基金会
关于改善电话布线的研究	296.0	世界银行
电讯站(卫星)	3 225.5	国家筹资, 私人银行, 中经合银行, 援合基金会, 其它国家
铁路路轨的更新	150.0	援合基金会
贝宁——上沃尔特电讯系统	1 93.0	西非经共同体基金
改善电讯系统的培训	100.0	援合基金会
小计(c)	<u>13 111.1</u>	

<u>名 称</u>	<u>数 额</u>	<u>来 源</u>
(d) <u>商业等</u>		
建造 O B I 办事处	81.1	国家筹资
Pendjari-porga 旅社(整新)		
修复设备	330.0	中经合银行
OCLAM-Alledjo PLM 综合旅社	<u>5 000.0</u>	中经合银行
小计(d)	<u>5 791.1</u>	
(e) <u>支助发展的公共服务</u>		
农村地区的水供应	1 517.9	资发基金
各兽医中心	120.0	开发计划署
外援协调	283.5	开发计划署
协助国家规划	236.5	开发计划署
协助发展的管理	1 440.0	开发协会
协助管理的发展	141.3	劳工组织
援助国营企业	8 200.0	开发协会
协助加强规划能力	210.0	国家预算, 开发计划署
协助加强项目的制订	90.0	欧发基金
贝宁水事电力公司培训中心	32.0	德意志联邦共和国
国内手工业中心	450.0	欧发基金
全国农村供水规划	120.0	开发计划署
改进农业生产和生产力	1 595.8	国家筹资, 开发协会
开发森林资源	145.0	开发计划署
发展无甲溃疡地区	50.0	开发计划署
关于消费者支出的调查	430.0	欧发基金

<u>名 称</u>	<u>数 额</u>	<u>来 源</u>
土地改革调查	101.1	国家预算, 农发基金
马兰维尔环境调查	5.0	其他国家
海岸侵蚀和海洋污染调查	170.0	环境规划署
建筑材料调查	12.0	开发计划署
社区发展工作基金	112.0	开发计划署
手工业培训	28.1	欧发基金, 其他国家
农村水供应 (350处)	1 334.0	欧发基金
祖/大西洋省水供应	1 500.0	西非开发银行
水供应 (330处)	1 275.0	协调会议
低地开发	196.0	开发计划署
抗沙漠化措施计划	160.0	开发计划署
城市发展规划	110.0	拨合基金会
人力资源规划	200.0	开发计划署
劳力密集公共工程	952.0	开发计划署, 其他国家
土地社区发展	400.0	欧发基金
农艺研究	356.0	开发计划署
气象服务	403.7	开发计划署
农作物保护	170.0	国家预算, 德意志联邦共和国
尼日尔河流域水文管理	<u>431.0</u>	石油组织基金
小计(e)	<u>22 968.9</u>	
<u>(f) 运输和通讯基础设施</u>		
改良农村交通	5 600.0	开发协会
公路项目 (第四次)	7 923.9	国家筹资, 开发协会, 石油组织基金

<u>名 称</u>	<u>数 额</u>	<u>来 源</u>
改良至博尔古公路	1 200.0	欧发基金
公路维修	200.0	援合基金会
塞梅—科托努—戈东内第 三座桥梁和公路的研究	200.0	非洲开发银行
农村交通公路的技术援助	108.0	开发计划署
莫诺—萨祖桥	2 850.0	西非开发银行, 西非经共 体, 德意志联邦共和国
达萨—帕拉库公路	23 300.0	欧发基金, 开发协会, 非洲开发银行, 西非开 发银行, 西非经共体
调查达萨—帕拉库公路	<u>1 542.8</u>	欧发基金
小计 (f)	<u>42 924.7</u>	
(g) <u>一般行政、教育、保健</u>		
改善议会大厅	809.0	国家筹资
对农业稳定基金的援助	219.0	荷兰
韦梅和查乌鲁专区的改良医疗 和公共保健设施	555.0	瑞士
卡拉机场	69.4	国家筹资
大学图书馆	75.0	援合基金会
北纬9度以南的地图绘制	1 160.0	欧发基金
贝宁外贸中心	112.0	挪威
促进发展青年中心	248.0	加拿大、比利时 和其他国家
残障人士中心	258.1	其他国家

<u>名 称</u>	<u>数 额</u>	<u>来 源</u>
纳蒂廷古工学院	512.0	伊斯兰开发银行
科托努海军基地	25.0	国家预算
科梅医院建造	200.0	朝鲜民主主义人民共和国
在农村建造100所学校	230.0	资发基金
建造学校(边区)	505.0	荷兰
设立60所手工艺讲习班	150.0	儿童基金会
帕拉库工学院	1 596.8	欧发基金
设立农艺中心	150.0	欧发基金
设立补给服务村	165.0	其他国家
关于国境划界的调查	11.5	国家预算
师范学院	7 961.8	其他国家
发展医疗/公共保健业务	1 757.8	国家筹资, 援合基金会
CEMG 生产多样化	266.4	瑞士
全国人口调查	113.0	人口活动基金
支助资发基金项目的资金	112.0	开发计划署
秘书和行政助理人员的培训	96.0	开发计划署
扫盲方案	2 090.0	瑞士
阿波美医院	232.4	国家预算, 欧发基金
社区基础设施	700.0	开发计划署, 欧发基金, 其他国家
储存设施	44.0	其他国家
国家档案	7.5	援合基金会
国家图书馆	70.0	援合基金会
科托努待产所	505.0	欧发基金

<u>名 称</u>	<u>数 额</u>	<u>来 源</u>
番木瓜酶	170.0	德意志联邦共和国
防治疟疾方案	6.0	卫生组织
盲井援助	30.0	其他国家
社区保健中心	389.8	资发基金
粮食援助	1 630.0	开发计划署, 农发基金
地图绘制项目	407.5	苏联
古迹等调查	18.8	援合基金会
采矿研究	635.0	开发计划署
粮食管制	154.3	瑞士
加强劳工办事处	23.5	其他国家
波多诺伏医院整修	561.8	欧发基金
博物馆修缮	50.0	援合基金会
总统府整修	883.0	国家预算
维护民族文化遗产	64.0	援合基金会
乡村保健中心	<u>77.0</u>	国家筹资
小计 (g)	<u>26 107.6</u>	
总计	<u>202 386.6</u>	
	(5.23亿美元)	

B. 已在外部筹到资金的项目
(当地费用尚待筹资)

<u>名 称</u>	<u>筹 资 额</u>		<u>当地筹资</u>
	<u>外 部</u>	<u>来 源</u>	
<u>(a) 农业发展部门</u>			
水利农业试验项目, 莫诺	610.6	欧发基金	
再造林, 马兰维尔和坦古埃他	160.0	其他国家	260.0
林业产品的发展	1,300.0	德意志联邦共 和国	382.0
农用工业车间研究, 埃萨巴	209.0	南斯拉夫	64.0
主要作物, 阿塔科拉—韦梅	875.0	谅解委员会	232.0
养牛, 奥帕拉农场	592.0	西非开发银行	69.2
	138.0	非洲—毛里求斯 共同组织基金	
小计 (a)	<u>3,884.6</u>		<u>1,007.2</u>
<u>(b) 工业和能源</u>			
铝/玻璃车间			39.6
阿波美酿造厂	1,916.0	购买信贷	4,068.1
萨韦工业工人住房			550.0
萨韦糖厂	20,285.0	尼日利亚, 其他国家	3,807.0
公共建筑工程国家中心设备 和训练			30.0

名 称	筹 资 额		当地筹资
	外 部	来 源	
落花生加工设备研究			50.0
小型电器厂研究			50.0
电力网的扩建			1,000.0
肥皂厂扩建, 博科			500.0
杀虫剂生产	750.0	西非开发银行 购买信贷	700.0
玉米加工, 博希孔			400.0
印刷设备			388.0
用水生产, 纳蒂廷古			800.0
肥料生产设备, 戈多美			120.3
小计 (b)	22,951.0		12,503.0
(c) <u>运输和通信</u>			
改进区域邮务中心	4,000.0	西非国家经济 共同体基金	
在波多诺伏兴建三间邮政分局			153.0
兴建国营鱼肉罐头公司 (SONACOP) 总局			1,152.0
农村地区邮政局	314.9	开发计划署	
改进邮政局设备, 帕拉库			61.0
增进邮政工人的社会便利			17.0
改进贝宁-尼日尔铁路和运输共同 组织 (OCBN) 电信设备的安全措施	1,600.0	非洲发展基金	

名 称	筹 资 额		当地筹资
	外 部	来 源	
小计 (c)	8,914.9		1,383.0
(d) 商业, 等等			
兴建办事处, 博希孔			50.0
住房项目(200间屋子), 阿波 美—卡拉维			4,338.7
兴建新办事处的研究, 全国农业 合作中心(CNCA)			4.0
兴建50间别墅			2,500.0
兴建电影院, 波多诺伏			400.0
兴建总办事处的研究, 全国农业 合作中心(CNCA)			25.0
兴建总办事处的研究, 地区相互 农业信贷银行(CRCAM)			20.0
电视设备	100.0	援助和合作基金	874.0
阿波美旅馆			500.0
达萨祖梅旅馆			750.0
马兰维尔旅馆			750.0
帕拉库旅馆			1,500.0
兴建中级住房, 纳蒂廷古—洛科 萨—阿波美(研究)			30.0
全国保险再保险公司(SONAR)			37.5
别墅的修复			
小计 (d)	100.0		11,779.2

名 称	筹 资 额		当地筹资
	外 部	来 源	
<u>(e) 支助发展的公用事业</u>			
手工业合作社			405.5
改进统计服务的设备			1,141.4
九个区域总部的供电和供水设备	1,635.4	农发基金	148.0
新能源			68.0
能源经济的研究	23.2	美利坚合众国	60.0
砍伐森林的研究, 红树	40.0	教科文组织	28.2
生态系统的改善	20.0	教科文组织	30.0
小计 (e)	1,718.6		1,881.1
<u>(f) 运输和通信基础结构</u>			
奥尼博罗铁路系统	530.6	欧发基金	100.0
科托努新机场	1,088.0	其他国家	
阿波美—博希孔—克托—伊拉鲁 公路	160.0	农发基金	40.0
戈多美—博希孔—阿波美公路	92.0	科威特基金	8.0
波贝—奥尼博罗—克托公路	1,200.0	非洲发展基金	383.3
小计 (f)	3,070.6		531.3
<u>(g) 一般行政, 教育、卫生</u>			
改进档案馆, OBSS			15.0
改进中央处理机	72.0	加拿大	78.6

名 称	筹 资 额		当地筹资
	外 部	来 源	
妇幼中心场地的准备			20.0
兴建思想训练中心			968.7
兴建科梅医院			817.7
兴建别墅, OBSS			25.0
兴建总办事处, OBSS			330.0
药剂储存设备, 丹托帕			90.0
兴建识字方案大楼	10.0	瑞 士	211.8
工艺学院(3): 科梅, 博希孔, 纳蒂廷古	3,097.7	农发基金	1,076.2
生物医学科研单位			525.8
财政部大楼			1,467.8
卫生设施(CRDS)	20.0	卫生组织	880.0
准备教材	43.4	其他国家	30.0
为60间学校提供农用工具	39.0	儿童基金会	29.7
扩建农业工艺学院, 塞库			191.4
医院, 纳蒂廷古	3,597.5	比利时	100.0
万多医院	4,000.0	阿拉伯利比亚 民众国	
生物学中心	125.0	其他国家	61.6
大学医院整修翻新			371.7
到达综合运动场的通道	436.2	中 国	2,000.0
小计 (g)	11,440.8		9,291.0
需要当地筹资的项目	52,080.5		38,375.8
	(13,460万美元)		(9,920万美元)

(6) 未筹到资金的项目

<u>项 目</u>	<u>数 量</u>
<u>(a) 农村发展部门</u>	
种米项目, AFAME	1,500.0
尼日尔山谷的发展	8,366.0
木炭生产	300.0
致冷系统	5,000.0
农村综合发展, 莫诺	2,925.0
农村综合发展, 韦梅	3,125.0
防浪堤研究	33.0
扩建工业渔港的研究	500.0
玉米生产农场	1,340.0
种籽计划	572.0
造林, 南贝宁	2,584.0
奥克帕拉农场(牧场)	546.0
恢复种稻, 多美	300.0
恢复种稻区	1,486.0
修整棕榈和椰子种植园研究	610.0
小计 (a)	<u>29,187.0</u>
<u>(b) 工业和能源</u>	
木工设备	460.0
备件生产的研究	40.0

<u>项 目</u>	<u>数 量</u>
水力发电设施	2,254.0
石油生产 (第二阶段)	18,000.0
石灰窑, 达乔	1,500.0
整修陶器厂	760.0
整修伊比坦·帕拉库纺织厂	5,275.0
扩大热电站的发电量	2,308.0
扩大电力的传输和分配	4,174.0
压石设备	733.0
加里生产设备	860.0
盐生产设备	1,860.0
小计 (b)	38,224.0
 (c) <u>运输和通信</u>	
改进电话网	9,000.0
改进航空设备的研究	58.0
小计 (c)	9,058.0
 (d) <u>商业, 等等</u>	
无	
 (e) <u>支助发展的公用事业</u>	
供水 (钻井)	1,134.0
大西洋/南祖	

<u>项 目</u>	<u>数 量</u>
供 水	<u>2,000.0</u>
阿塔科拉—博尔古—韦梅	
小计 (e)	<u>3,134.0</u>
(f) <u>运输和通信基础结构</u>	
可航性研究贝宁南部	<u>16,000.0</u>
萨瓦劳—朱古—波加公路	
小计 (f)	<u>16,025.0</u>
未筹到资金的项目	<u>95,628.0</u>
	(24,710 万美元)

a	EDF	— 欧洲发展基金
	UNDP	— 开发计划署
	UNCDF	— 联合国资本发展基金
	ADB	— 非洲开发银行
	FAC	— 援助和合作基金
	IDA	— 国际开发协会
	IFAD	— 国际农业发展基金
	ABEDA	— 阿拉伯非洲经济发展银行
	WFP	— 世界粮食计划署
	ADF	— 非洲发展基金
	BOAD	— 西非开发银行
	OPEC Fund	— 石油输出国组织基金
	CCCE	— 中央经济合作基金
	ECOWAS	— 西非国家经济共同体
	ILO	— 国际劳工组织
	UNEP	— 联合国环境规划署
	UNICEF	— 联合国儿童基金会
	UNFPA	— 联合国人口活动基金
	OCAM	— 非洲—毛里求斯共同组织
	UNESCO	— 联合国教育、科学及文化组织
	WHO	— 世界卫生组织儿童基金
	UNFPA	— 联合国人口活动基金

贝宁地图



BENIN

- National capital
- Province capital
- Town, village
- Province boundary
- == Paved road
- Other road
- +— Railroad

0 25 50 km
 0 25 50 mi

